



więcej / niż standard

Certyfikat ubezpieczenia Certificate of insurance

Weryfikacji umowy można dokonać: <http://www.ocpd.axa.pl/>

AXA Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S.A. z siedzibą w Warszawie przy ul. Chłodnej 51, niniejszym potwierdza, iż objęło ochroną ubezpieczeniową w zakresie ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego i spedytora firmę:

Hereby we certify that AXA Insurance and Reinsurance Company located in Warsaw, 51 Chłodna Street granted Road Haulier's Liability and Freight-Forwarder's Liability Insurance protection to:

SPED PARTNER Sp. z o.o.

Leszcze 15, 28-400 Pińczów
NIP: 662-176-81-89, REGON 260042072

Ubezpieczeniem objęta jest odpowiedzialność cywilna Ubezpieczającego ponoszona na podstawie zawartych umów przewozu, zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego, Prawa przewozowego i Konwencji CMR oraz zawartych umów spedycji zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego.

This insurance covers liability arising out of carriage agreements concluded by Insured, according to Polish Transport Law, CMR Convention and Polish Civil Code and liability arising out of freight-forwarding agreements concluded by Insured, according to Polish Civil Code.

Warunki ubezpieczenia uregulowane zostały szczegółowo Umową ubezpieczenia nr **02.457.214**.

Terms and conditions of this insurance are regulated in Insurance agreement No. **02.457.214**.

Suma ubezpieczenia wynosi:
EUR 250.000,- Dla odpowiedzialności cywilnej przewoźnika
EUR 120.000,- Dla odpowiedzialności cywilnej spedytora

Sum insured amounts to:
EUR 250.000,- Road Haulier's Liability
EUR 120.000,- Freight-Forwarder's Liability

na wypadek ubezpieczeniowy.

for occurrence.

Umowa ubezpieczenia obowiązuje w okresie:
od dn. 01 listopada 2015 r. godz. 00:00
do dn. 31 października 2016 r. godz. 24:00.

Insurance agreement was concluded for the period:
from November 1st 2015 00:00
till October 31st 2016 24:00.

Zakres terytorialny:
Rzeczpospolita Polska (transport krajowy)
Europa z wyłączeniem krajów WNP
(transport międzynarodowy)

Territorial scope:
Poland (domestic transport)
Europe excluding CIS-countries
(international transport)

w imieniu AXA Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji SA:

on behalf of AXA Insurance and Reinsurance Company:

Główny Specjalista
ds. Ubezpieczeń Transportowych

Starszy Specjalista
ds. Ubezpieczeń Transportowych

Anna Goławska

Daria Rozenek

AXA Towarzystwo Ubezpieczeń
i Reasekuracji S.A.

ul. Chłodna 51, 00-867 Warszawa
Tel. (0-22) 555 00 50, fax (0-22) 555 00 52
NIP: 521-10-36-865, Regon: 010867211
Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy
XII Wydział Gospodarczy KRS

Niniejszy certyfikat stanowi jedynie ogólne potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i w żadnym wypadku nie stanowi podstawy do dochodzenia roszczeń. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności bezwzględne pierwszeństwo mają postanowienia Umowy ubezpieczenia.

This certificate is a general confirmation of insurance agreement conclusion and shall not be a base of claiming in any case. If there is any discord insurance agreement shall precede.

AXA Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S.A.
ul. Chłodna 51, 00-867 Warszawa, tel. 022 555 00 00, fax 022 555 05 00, www.axa.pl

Organ rejestrowy: Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy KRS, Nr KRS 38616; NIP 521-10-36-865; Kapitał zakładowy: 83 341 500 zł – wpłacony w całości